A/42/566
15 September 1987
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الثانية والأربعون
البند ٣٤ من جدول الأعمال المؤقت*

الحالة في أمريكا الوسطى : الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين ومبادرات السلام

رسالة مؤرخة في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ووجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبولندا
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طي هذه الرسالة نص بيان صادر عن الحكومة البولندية ، مؤرخ
في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، بشأن اجتماع قمة بلدان أمريكا الوسطى المنعقد في
غواتيمala .

وسأكون ممتنًا لو تفضلتم باتخاذ ما يلزم لتوزيع ذلك البيان بوصفه وثيقة من
وشائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٤ من جدول الأعمال المؤقت .

(توقيع) دكتور أويخنويسي نوفوريتا
السفير

المرفق

البيان الصادر عن الحكومة البولندية والمؤرخ في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، بشأن اجتماع قمة بلدان أمريكا الوسطى المنعقد في غواتيمala

وقع رؤساء جمهوريات السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس ، المجتمعون في مدينة غواتيمالا ، في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وثيقة بعنوان "اجراءات اقامة سلم وطيد دائم في أمريكا الوسطى" .

وتشكل التفاهمات المتجسدة في تلك الوثيقة عاملًا جوهريًا من عوامل تقرير منظور التسوية للنزاعات السلمية في أمريكا الوسطى . وهي تسجل بدأً لعملية طويلة وشاقة ، لكنها من وجهة نظرنا لا رجعة فيها ، للبحث عن حلول للنزاعات في أمريكا الوسطى من جانب البلدان المعنية نفسها ، تتبع في الاعتبار مصالح تلك البلدان .

وان إتباع الأساليب السلمية لحل النزاعات ، على أساس الاحترام التام للسيادة وللسلامةاقليمية ، دون تدخل خارجي ، هو وحده الذي يمكن أن يضمن قيام سلم دائم في منطقة أمريكا الوسطى .

وقد أمكن تحقيق الاتفاق الذي وقعه رؤساء جمهوريات بلدان أمريكا الوسطى الخمسة في غواتيمالا ، بفضل الجهد المكثف والشاقة التي بذلتها مجموعة كونتادورا ومجموعة الدعم ، ونتيجة أيضًا للنهج الواقعي الذي اتخذته الحكومة النيكاراغوية وهي تسعى جاهدة إلى تحقيق الوفاق الوطني .

وعلى إثر عقد الاتفاق ، وقعت بالفعل بعض التطورات التي ترمي إلى متابعة صياغة مبادئ الوفاق الوطني في البلدان المنكوبة بالمنازعات الداخلية .

وقد عقد أيضًا عدد من الاجتماعات لوزراء خارجية بلدان أمريكا اللاتينية بغية وضع مكوك دولية تكفل نجاح المساعي المبذولة في ذلك الصدد .

وترحب الحكومة البولندية مع الارتياح باتفاق غواتيمالا وبداية تنفيذ عملية
السلم ، فيما يعكس اشتراك تلك البلدان ، بمعرفة النظر عن حجمها وموقعها الجغرافي
وتنظيمها الاجتماعي ، في المسؤولية عن السلم ونزع السلاح .

وان الحكومة البولندية مستعدة دوما لتأييد جميع المبادرات الرامية الى
تحقيق سلم دائم في العالم .